

## MASSES & DEVOTIONS

### Sundays

8:30 a.m. Low Mass  
10:30 a.m. High Mass  
6:30 p.m. Low Mass

### Weekdays

Monday 7:00 a.m. & 7:00 p.m.  
Tuesday 7:00 a.m. & 12:00 noon  
Wednesday 7:00 a.m. & 6:30 p.m.  
Thursday 7:00 a.m. & 12:00 noon  
Friday 7:00 a.m. & 7:00 p.m.  
Saturday 7:00 a.m. & 9:00 a.m.

### Confessions

30 minutes before each Mass.

### Exposition and Benediction

• **First Fridays:** Exposition of the Blessed Sacrament after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 6:45 a.m. High Mass on Friday at 7:00 p.m.

• **First Sundays:** Immediately after the 10:30 a.m. High Mass.

### First Saturday Devotions

Rosary & Litany of Loreto at 8:30 a.m., Mass at 9:00 a.m.

### Fatima Devotions (May to October)

Rosary in Latin, English, & French during Exposition of the Most Blessed Sacrament. 13th of the month from May to October. Confessions during the Rosary.

### BAPTISMS AND MARRIAGES

Contact the parish office for information

### SACRAMENTAL EMERGENCIES

Last Rites: 613-565-9656, ext. 8

## MESSES ET DÉVOTIONS

### Dimanches

8h30 Messe basse  
10h30 Grand-messe  
18h30 Messe basse

### Sur semaine

lundi 7h00 et 19h00  
mardi 7h00 et 12h00  
mercredi 7h00 et 18h30  
jeudi 7h00 et 12h00  
vendredi 7h00 et 19h00  
samedi 7h00 et 09h00

### Confessions

30 minutes avant la messe

### Exposition et Bénédiction

• **Premier vendredi du mois:** Exposition après la messe de 7h00 jusqu'à 6h45 le samedi. Grand-messe le vendredi soir à 19h00.  
• **Premier dimanche du mois:** Après la Grand-messe de 10h30.

### Dévotions du premier samedi

Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h30, messe à 9h00.

### Dévotions à Notre Dame de Fatima (mai à octobre)

Le rosaire (en latin, anglais et français), durant l'Exposition du Saint Sacrement tous les 13 du mois, de mai à octobre. Confessions pendant le rosaire.

### BAPTÊMES ET MARIAGES

Veuillez contacter le presbytère

### URGENCES SACRAMENTELLES

Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

## PARISH COUNCILS

Parish Pastoral Council | Conseil paroissial de pastorale (CPP)  
Parish Finance Council | Conseil des affaires temporelles (CAT)

Chairperson/Président: Edward Hall edward.hall080@sympatico.ca  
Chairperson /Président: John Fennelly john.fennelly@sympatico.ca

## PARISH ACTIVITIES

### Friends of St. Dominic Savio

For children ages 6 to 12 years  
The third Saturday of the month: 2:00 - 4:00 p.m.  
Coordinator - Doris Gagnon: 819-568-7265

### Young Adults

For ages 18 years up  
Contact: pastor.st.clement@rogers.com

### Legion of Mary

President - Danny Beauchamp 613-914-6942

### Choir

Practices: every Thursday at 6:30 p.m.  
Choir Director: Beryl Devine 613-822-1957

### Women's Group - Belles of St. Clement

Coordinator: Ann Eady 613-831-3920

## CONSEILS PAROISSIAUX

## ACTIVITÉS PAROISSIALES

### Les amis de St-Dominique-Savio

Pour enfants âgés de 6 à 12 ans  
Le troisième samedi du mois : 14h00 à 16h00  
Coordinatrice - Doris Gagnon: 819-568-7265

### Jeunes adultes

Pour ceux âgés de 18 ans et plus  
Personne-ressource : pastor.st.clement@rogers.com

### Légion de Marie

Président - Danny Beauchamp 613-914-6942

### Chorale

Répétitions : tous les jeudis à 18h30  
Directrice : Beryl Devine 613-822-1957

### Groupe pour les femmes - Demoiselles de St-Clément

Coordinatrice : Ann Eady 613-831-3920



## ST. CLEMENT PARISH ✦ PAROISSE ST-CLÉMENT

### AT ST. ANNE CHURCH ✦ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa

## SEXAGESIMA SUNDAY

## DIMANCHE DE LA SEXAGESIME

February 8, 2015 / le 8 février 2015



*"Some fell by the way side; and it was trodden down (Lk. 8:5)*

*« Une partie tomba le long du chemin; et elle fut foulée aux pieds » (Lk. 8, 5)*

*St. Cyril of Alexandria- For when they enter the Church they gladly wait on the divine mysteries, but with infirmity of purpose. But when they leave the Church they forget the sacred discipline, and as long as Christians are undisturbed, their faith is lasting; but when persecution harasses, their heart fails them, for their faith was without root.*

*St Cyril d'Alexandrie - Lorsqu'ils entrent dans l'Église, ils écoutent avec joie la prédication des divins mystères, mais avec une volonté bien faible ; et à peine sortis de l'Église, ils oublient les enseignements sacrés. Si la foi chrétienne n'est l'objet d'aucune attaque, ils demeurent fidèles, mais si la persécution vient à se déclarer, ils se dérobent par la fuite au danger, parce que leur foi n'a point de racine.*

528 Old St. Patrick Street

Ottawa ON K1N 5L5

(613) 565-9656

(613) 565-9514

www.stclement-ottawa.org

e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de la

**Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)**

**Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)**

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite

Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

FSSP CANADIAN OFFICE ✦ BUREAUX NATIONAUX FSSP

☎ 613-567-0287 | 📠 613-288-1341 | www.fssp.ca | fsspcanada@distributel.net

<b>Parish Clergy:</b>	Abbé Erik Deprey, FSSP	(Pastor / Curé)	613 565-9656 x2	<a href="mailto:pastor.st.clement@rogers.com">pastor.st.clement@rogers.com</a>
<b>Clergé de la Paroisse:</b>	Abbé Hugues Beaugrand	(Assistant)	613 565-9656 x4	<a href="mailto:hugues.beaugrand@gmail.com">hugues.beaugrand@gmail.com</a>
	Fr. Brian Austin, FSSP	(in studies / aux études)	613 565-9656 x3	<a href="mailto:abbeaustin@gmail.com">abbeaustin@gmail.com</a>
<b>Secretary / Secrétaire:</b>	Shirley Hayes		613 565-9656 x5	<a href="mailto:office.st.clement@rogers.com">office.st.clement@rogers.com</a>

### Parish Schedule W Horaire paroissial

Date	Time   Heure	Intentions	Other Events   Autres activités
<b>Sunday   Dimanche</b> 08.II.2015 <b>Sexagesima Sunday</b> <b>Dimanche de la Sexagesime</b>	8:30 a.m. 10:30 a.m. 6:30 p.m.	Pro Populo RIP Janice Russell Int Andrew family & Maja Johnson Family	
<b>Monday   Lundi</b> 09.II.2015 St. Cyril of Alexandria, Bishop, Confessor & Doctor St Cyrille d'Alexandrie, évêque, confesseur et docteur	7:00 a.m. 7:00 p.m.	Private Intention / Intention privée Private Intention / Intention privée	
<b>Tuesday   Mardi</b> 10.II.2015 St. Scholastica, Virgin Ste Scholastique, vierge	7:00 a.m. 12:00 p.m.		
<b>Wednesday   Mercredi</b> 11.II.2015 Apparition of Our Lady of Lourdes Apparition de la Sainte Vierge à Lourdes	7:00 a.m. 6:30 p.m.	Private Intention / Intention privée Int our Volunteers	
<b>Thursday   Jeudi</b> 12.II.2015 Seven Holy Servite Founders, Confessors Les sept Saints fondateurs des Servites de la Sainte Vierge Marie	7:00 a.m. 12:00 p.m.	Int Restoration of all things in Christ	
<b>Friday   Vendredi</b> 13.II.2015 Feria de la férie	7:00 a.m. 7:00 p.m.	Private Intention / Intention Privée	
<b>Saturday   Samedi</b> 14.II.2015 Saturday of Our Lady de la Sainte Vierge	7:00 a.m. 9:00 a.m.	Int Roman & Makosa Family Private Intention / Intention Privée	
<b>Sunday   Dimanche</b> 15.II.2015 <b>Quinquagesima Sunday</b> <b>Dimanche de la Quinquagésime</b>	8:30 a.m. 10:30 a.m. 6:30 p.m.	RIP Geraldine MacMillan Pro Populo Int of Maciek	

### Collection / Offerings ✦ Quête / Offrandes

<b>Sunday February 1 / Dimanche 1 février</b>	
Sunday 'regular' collections / quêtes dominicales 'ordinaires' - \$ 4,451.23 (min. required/requis \$5,300)	
Restoration fund / fonds de restauration - 656.00	
New Altar Rail / Nouvelle table de communion 150.00 (accumulated/accumulé • \$19,652.45)	
<i>May God reward you for your generosity! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité !</i>	
<i>A box of collection envelopes for tax purposes is available upon request. Ordinary collections above \$4,600 are dispensed from the 14% diocesan tax. Restoration Funds for diocesan-approved projects are likewise free of this tax.</i>	<i>Des boîtes d'enveloppes de quête pour fins d'impôts sont disponibles sur demande. Les quêtes ordinaires au-delà de 4,600\$ sont exemptes de la taxe diocésaine (14%). Les fonds de restauration appliqués aux projets approuvés sont également exempts.</i>
<b>Thank-you for remembering St. Clement Parish in your last will and testament.</b>	<b>Merci d'avoir inclus la Paroisse St-Clément dans votre testament</b>

### Please pray for the sick of our parish ✦ Veuillez prier pour nos malades

Justin Bartlett, Anne Cillis, Vince & Ann Marie Costello, Beatrice Lawrence-Duern, Ernie Filion, Laurie Forgie, Cécile Fournier, Camilla Gallant, Maureen Hamilton, Pearl Hunnisett, Darleen Lagasse, Albert Landry, Claire Laramée, Richard Laramée, Frank MacMillan, Cecilia Moffat, Marguerite Muñoz, Paul Piché, Jean Pothier, Jeanette Primeau, Mary Scheer, Ola Skulska, Doreen Sparling, Maria Stukel and Filip Vink.

### ANNOUNCEMENTS

**St. Clement Choir** -- St. Augustine once said "He who sings prays twice". Would you like to help sing in our men's schola or in our mixed choir for Holy Mass? For more information contact Beryl Devine at 613-822-1957.



Porrectus



### ANNONCES

Chorale de St-Clément - St Augustin avait dit « *Celui qui chante, prie deux fois* ». Aimeriez-vous chanter la sainte messe dans notre schola pour hommes, ou dans notre chorale mixte? Contactez Beryl Devine au 613-822-1957.



Scandicus

**Retreat** - Fr. Beaugrand will be away on retreat in Germany from Feb 5 & returning on Feb 16.

**Retraite** - L'abbé Beaugrand sera en retraite en Allemagne du 5 février et sera de retour le 16 février.

**Today Seminar in English on Funerals & Wills Sunday Feb. 8, 2015** - Fr. Deprey will host a short seminar (in English) at the PATRO (40 Cobourg St) after the 10:30h mass to present the Catholic teaching regarding funeral, mass, cremation, burial obligations and such other matters. Stéphane J. Lalonde, parishioner and lawyer, will assist in providing legal input as to estate planning, and shall be available to answer your questions. Refreshments, coffee, donuts, and subways will be available at the PATRO at 12:30, and the seminar will start at 13:00h. Wills and Power of Attorneys will be offered free for all parishioners in exchange for (if possible) a free will donation to help the restoration fund of the parish.

**Conférence aujourd'hui en anglais sur les funérailles et testaments (le dimanche 8 février)** - L'abbé Deprey sera l'hôte d'un séminaire (en anglais) au PATRO (40 Cobourg St) après la messe de 10h30 afin d'éclaircir l'enseignement catholique au sujet des funérailles, la messe, la crémation, les obligations de sépulture et les autres questions connexes. Stéphane J. Lalonde, paroissien et avocat, donnera des conseils juridiques quant à la planification successorale, et sera disponible pour répondre à vos questions. Rafraîchissements, café, beignes, et subway seront disponibles au PATRO à 12h30, et le séminaire débutera à 13h 00. Testaments et procurations seront offerts gratuitement pour tous les paroissiens en échange (si possible) d'un don volontaire pour aider le fonds de restauration de la paroisse.

**Open House Maryvale Academy/ Information Session:** Tues., Feb. 10 (at 2191 Benjamin Ave) School-Day Open House, 8:30 a.m.- 3:00 p.m. Parents & potential students are invited to come for all or part of the school-day to visit and observe classes. To register contact the Principal: (613-321-2186 x2). Evening Open House, 6:30 - 8:30 p.m. with an info session at 7:00 p.m. (no registration for the evening). Info: ([www.maryvaleacademy.ca](http://www.maryvaleacademy.ca)).

**Portes ouvertes Maryvale Academy / Séance d'information:** le mardi 10 février (à 2191 ave Benjamin) Journée Portes Ouvertes, 8h30 – 15h00. Parents et élèves potentiels sont invités à venir visiter et observer les classes pour une partie ou toute la journée. Pour vous inscrire contacter la directrice: (613-321-2186 x2). Soirée portes ouvertes, 18h30-20h30, avec une séance d'information à 19h00, (aucune inscription pour la soirée). Info: ([www.maryvaleacademy.ca](http://www.maryvaleacademy.ca)).

**Confirmations to be conferred Sunday May 10th** - Archbishop Prendergast will confer the sacrament of confirmation at the 10:30 am Mass on Sunday May 10th. Details to follow.

**Confirmations le dimanche 10 mai** - Monseigneur Prendergast viendra pour les confirmations à la messe de 10h30 le dimanche 10 mai. Plus de renseignements à venir.

**1st Communion Sunday June 7th** - First communion will take place on Sunday June 7th during the 10:30 am Mass. This will coincide with the External Solemnity of Corpus Christi & the Blessed Sacrament procession to the park. Details to follow.

**Premiers communions le dimanche 7 juin** - Nous aurons la première communion à la messe de 10h30 le dimanche 7 juin, quand nous allons célébrer la solennité externe de la Fête-Dieu, avec procession eucharistique au parc.

**Bathroom use** - When necessary, during Holy Mass parishioners are kindly asked to use the bathroom at the entrance. Outside of true emergencies please avoid using the one at the front. Parents are especially reminded to always accompany their younger children to the bathroom during the mass.

**Toilettes** - Durant la messe les paroissiens sont priés d'utiliser la toilette à l'entrée de l'église et non pas celle en avant (à moins qu'il y ait une vraie urgence). Les parents sont surtout priés de toujours accompagner leurs petits enfants à la toilette durant la messe.

**St. Clement Bookstore** - Good Catholic books, religious articles as well as new & used hand Missals are sold in our bookstore. Open on Saturday & Sunday mornings.

**Librairie St-Clément** - Des bons livres catholiques, objets religieux et des missels des fidèles sont en vente à la librairie. Ouverte tous les samedis et dimanches matins.